

DAVID N. CICILLINE
Mayor

THOMAS M. BRADY
Superintendent



Providence Public School District
Parent Resource Center
379 Washington Street
Providence, RI 02903-4045
tel. 401.456.0686
fax 401.456.0687

July 30, 2009

Dear Parent:

The Providence School District is committed to providing high quality education for all students. Our high expectations were rewarded with impressive test score improvements during 2008-2009. Despite these exciting gains, the purpose of this letter is to inform you that your child's school has been identified as a school "in need of improvement" by the Rhode Island Department of Education (RIDE). Federal law known as *No Child Left Behind (NCLB)* requires RIDE to rate school performance based on several targets including student achievement in English Language Arts and Mathematics, attendance and test participation. For more information about the performance of your child's school, please refer to the attached chart.

As a result of missing these targets, federal law requires that the Providence School District offer your family the opportunity to transfer your child to a higher performing school. Attached please find the list of elementary schools that are available if you choose to transfer your child. If you request a transfer and a seat becomes available anytime during the 2009-2010 school year, you will be notified and will have the opportunity to transfer your child. Before requesting a transfer for your child, I ask you to think about the following questions:

- ◆ **How well do you think your child is doing in his or her current school?**
- ◆ **How satisfied are you with the overall performance of your child's school?**
- ◆ **Have you discussed any concerns regarding your child's school with the principal?**

Attached please find a "transfer request" form. *Please complete this form ONLY if you want to transfer your child.* Forms must be returned to the following address by **August 15, 2009**:

**Providence School District
Parent Resource Center
Choice Transfer Requests
379 Washington Street
Providence, RI 02903**

Please understand that the Providence School District receives more requests for student transfers than we are able to meet, and completing the attached form will not guarantee that your child will be able to transfer to another school. If you are unable or unwilling to transfer your child, your child may be eligible for *free after-school tutoring services*. Please look for information in your mail about these services.

The Providence School District has a number of plans for increasing student achievement, including the improvement of reading and math instruction, professional training for Providence teachers, and enhanced services to English Language Learners. In addition, as Superintendent, I would like to invite you personally to partner in improving student performance by reading with your child, helping your child complete their homework, meeting regularly with your child's teacher, and joining the school improvement team or parent teacher association. I encourage you to call Providence Schools' Parent Resource Center at 456-0686 to speak with our multilingual staff for more information.

I am confident that, through our partnership, 2009-2010 will continue the educational improvement of all schools in Providence.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Thomas M. Brady".

Thomas M. Brady
Superintendent

DAVID N. CICILLINE
Mayor

THOMAS M. BRADY
Superintendent



Providence Public School District
School Improvement & Planning
797 Westminster Street
Providence, RI 02903-4045
tel. 401.1710
fax 401. 456.9252

30 de julio, 2009

Estimado padre:

El Distrito Escolar de Providence está comprometido a proporcionar una educación de alta calidad para todos los estudiantes. Durante el 2006 nuestras altas expectativas fueron recompensadas con mejorías en las notas de los exámenes. A pesar de estos logros, el propósito de esta carta es informarle que la escuela de su niño/a ha sido identificada como una "escuela en necesidad de mejorías" por el Departamento de Educación de Rhode Island (RIDE, siglas en inglés). La ley federal conocida como *Que Ningún Niño Sea Dejado Atrás* requiere que RIDE califique el desempeño escolar basándose en varios objetivos, incluyendo el desempeño estudiantil en Artes del Idioma Inglés y Matemáticas, asistencia y participación en las evaluaciones. Para más información sobre el desempeño de la escuela de su niño/a, favor de consultar el gráfico adjunto (incluido).

Como resultado de no haber logrado estos objetivos, la ley federal requiere que el Distrito Escolar de Providence le ofrezca a su familia la oportunidad de transferir a su niño/a a una escuela de alto rendimiento. Adjunto encontrará la lista de escuelas primarias que están disponibles para usted, si elige transferir a su niño/a. Si usted pide una transferencia y un espacio queda disponible durante el año académico 2009-2010, será notificado y tendrá la oportunidad de transferir a su niño/a. Antes de hacer el pedido de transferencia de su niño/a, le pido que considere las siguientes preguntas:

- ◆ ¿Cómo cree que le está yendo a su niño/a en su escuela actual?
- ◆ ¿Cuán satisfecho/a está con el desempeño general de la escuela de su niño/a?
- ◆ ¿Ha discutido alguna preocupación suya sobre la escuela de su niño/a con el director?

Con esta carta encontrará un "formulario de transferencia". **Favor de llenar este formulario SÓLO si usted desea transferir a su niño/a.** Los formularios deben enviarse antes del **15 de agosto del 2009**, a la siguiente dirección:

**Providence School District
Parent Resource Center
Choice Transfer Requests
379 Washington Street
Providence, RI 02903**

Tenga presente que el Distrito Escolar de Providence recibe más pedidos de transferencia de los que puede realizar y que usted complete el formulario adjunto no garantiza que su niño/a será transferido a otra escuela. Si usted no puede o no desea transferir a su niño/a, él/ella podría recibir **servicios de tutoría gratis después de las clases regulares**. Información sobre estos servicios le llegará por correo.

El Distrito Escolar de Providence tiene varios planes para aumentar el desempeño estudiantil, incluyendo mejorías en la enseñanza de lectura y matemáticas, capacitación profesional para maestros de Providence y mejorados servicios para Estudiantes del Idioma Inglés. Como Superintendente, me gustaría invitarlo/a personalmente a participar en mejorar el desempeño estudiantil, leyéndole a su niño/a, ayudándolo/a a completar su tarea, reuniéndose regularmente con su maestro y uniéndose al equipo de mejoría escolar o asociación de padres y maestros. Le invito a llamar a nuestro Centro de Recursos para Padres, al teléfono 456-0686, y hablar con nuestro personal multilingüe para obtener más información.

Confío en que, con su ayuda, en el 2009 continuarán las mejorías educativas de todas las escuelas de Providence.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Thomas M. Brady".

Thomas M. Brady
Superintendente